

100
三重塔移築百周年

Seasonal Invitation

新緑 4.13 Mon. ▶ 5.15 Fri.

— *Green Luxe* —

蛍 5.16 Sat. ▶ 6.30 Tue.

— *Firefly Fantasy* —

世界をもてなす、日本がある。



HOTEL 椿山莊 TOKYO
CHINZANSO



蛍舞う森で、この季節だけのお楽しみを



庭園のみずみずしい緑が目潤す5月。ホテル椿山荘東京では、早くも中旬から初夏の風物詩「ほたるの夕べ」がはじまり、美しい蛍の舞と東京雲海によって繰り広げられる幻想風景がご堪能いただけます。ほたるの夕べディナービュッフェをはじめ、この季節限定の京都・辻利兵衛本店とのコラボレーションによるアフタヌーンティーやスイーツなど、お子様から大人の方々までお楽しみいただけるイベントや美味を多彩にご用意しています。

May is the season of lush green in the garden. From the middle of the month, Hotel Chinzanso Tokyo's summer tradition of Firefly Evenings begins, allowing guests to observe the dancing fireflies against the magical backdrop of the Tokyo Sea of Clouds. From the Firefly Evenings Dinner Buffet to sweets and an afternoon tea collaboration with Kyoto Tsuji Rihei Honten, seasonal delights await to welcome guests of all ages.



4.2 Thu. ▶ 5.11 Mon.

100旋 鯉のぼり 100 Carp Streamers

まばゆい新緑の森を色鮮やかな鯉のぼりが彩ります。国内最大級の霧の演出「東京雲海」が広がり、上空に100旋の鯉のぼりが舞う庭園の光景をご覧ください。

Enjoy the vision of the garden graced by the Tokyo Sea of Clouds, one of the country's largest mist garden spectacles, as 100 carp streamers dance overhead.



4.14 Tue. ▶ 9.14 Mon.

竹あかり Bamboo Lanterns

辺りが夕闇に包まれる頃、「竹あかり」の数々が優しく灯ります。日本の伝統が生み出す幻想美にひたり、風雅な夜をお過ごしください。

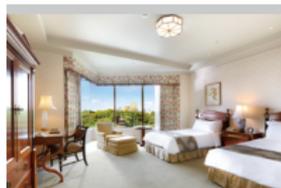
As dusk falls, the bamboo lanterns in the garden gently glow to create an enchanting atmosphere. Immerse in a serene evening of Japan's traditional beauty.



Stay

庭園の緑に抱かれて、五感で味わうホテルステイ

A stay among the rich green to be enjoyed with all the senses



5.5 Tue.

ゴールデンウィーク採蜜体験ステイ

Golden Week Honey Harvest Stay

1室大人2名様お子様1名様 ¥85,300～
[M] ¥78,400～

養蜂家によるミツバチについての講座のほか、実際に2026年1回目の採蜜をご体験いただけるワークショップ付きのステイプラン！

5.23 Sat. ▶ 6.7 Sun.

プライベートホテルナイト

Private Firefly Night

1室2名様ご利用時 ¥117,900～
[M] ¥112,300～

閉園後の23時以降の庭園で、静かに蛍観賞をお楽しみください。インルームダイニングでの和食ディナーも付いた大人の贅沢なホテルステイプランです。



※料金の[M]: THE FUJITA MEMBERS 優待料金です。
※上記以外にも季節のプランをご用意。詳細はWEBにてご確認ください。

Event

珠玉の美味に彩られたロマンチックな夜を

A romantic evening of luxurious delicacies



5.17 Sun. ▶ 6.30 Tue. 特定日開催

ほたるの夕べディナービュッフェ

Firefly Evenings Dinner Buffet

人気のローストビーフや茄子の鳴炊き、目の前で仕上げるモンブランなど多彩で贅沢な美味が揃います。蛍舞う庭園の散策と合わせてどうぞ。

〈WEB予約〉

大人 〈月~木〉 ¥14,200 〈金土日〉 ¥16,300
M 〈月~木〉 ¥12,780 〈金土日〉 ¥14,670

Stay

「ほたるの夕べディナービュッフェ」ステイ

1室2名様ご利用時 ¥86,100~ M ¥80,100~



蛍観賞のスポットやおすすめの時間帯はこちら

Firefly viewing spots and recommended hours



※料金のM: THE FUJITA MEMBERS ご優待料金です。





4.29 Wed. ▶ 5.5 Tue. 特定日開催

ゴールデンウィーク

“マジカルナイト”ファミリービュッフェ

Golden Week "Magical Night" Family Buffet

彩り豊かなお料理とともに、マジックショーやピアニストによる生演奏をお楽しみいただけます。ご家族みなさまで、笑顔あふれるひとときをお過ごしください。

〈WEB予約〉

大人 ¥14,200 M ¥12,780

Stay

「ゴールデンウィーク“マジカルナイト”ファミリービュッフェ」ステイ

1室2名様ご利用時

¥87,300～ M ¥80,900～



5.2 Sat. ▶ 5.5 Tue.

家族で楽しむ

パン・スイーツ作り

体験教室&ランチビュッフェ

Family Bread and Sweets-making Class & Lunch Buffet

〈WEB予約限定〉大人 ¥11,500 M ¥10,350



Stay

キッズフレンドリーステイ

Kid-Friendly Stay

1室大人2名様お子様1名様 ¥77,000～
M ¥72,400～

ゴールデンウィークや蛍シーズンのご家族での滞在にぴったりな、お子様1名様分の朝食やスパ施設利用が付いた、ステイプランです。ホテルオリジナルクラフトキットもプレゼント!



三重塔移築100周年を記念して2025年に発売100周年を迎えたクレパス。とのコラボレーション商品「ホテル 椿山荘東京オリジナルクレパス。(12色)」を発売します。ゴールデンウィークには、講師の先生をお招きしてクレパスを使ったアート体験教室とオリジナルのクレパス。付きステイプランも登場!

※クレパスは株式会社サクラクレパスの登録商標です。※クレパスの普通名称はオイルバスTELです。



※料金のM: THE FUJITA MEMBERS ご優待料金です。

※上記以外にも季節のプランをご用意。詳細はWEBにてご確認ください。



イタリア料理 **イル・テアトロ**

Italian Restaurant IL TEATRO

4.13 Mon. ▶ 5.15 Fri.

新緑の森

Bosco di il Verde Fresco

¥20,000



料亭 **錦水**

Japanese Kaiseki Cuisine RYOTEI KINSUI

5.16 Sat. ▶ 6.30 Tue.

錦堂会席

Nishikibotaru Kaiseki Course

¥30,000



日本料理 **みゆき**

Japanese Restaurant MIYUKI

4.13 Mon. ▶ 5.15 Fri.

蘭

Kaiseki Course "RAN"

¥16,000



石焼料理 **木春堂**

Japanese Stone Grill MOKUSHUNDO

5.16 Sat. ▶ 6.30 Tue.

蛍

Hotaru

¥22,000



カジュアルダイニング **ザ・ビストロ**

Casual Dining THE BISTRO

5.16 Sat. ▶ 6.30 Tue.

花の季節

Saison des fleurs

¥8,600



メインバー **ル・マーキー**

Main Bar LE MARQUIS

4.13 Mon. ▶ 5.15 Fri.

シーズナルカクテルコレクション

Seasonal Cocktail Collection

¥2,500



ショップ **セレクションズ**

Shop Selections

5.1 Fri. ▶ 6.30 Tue.

ブルーベリーとベルガモットの
タルト仕立て

Blueberry and Bergamot Orange Tart

¥800



鰻専門店 **うな菊**

Japanese Eel Speciality Restaurant Unakiku

通年

うなぎづくしコース

Eel Course

¥12,000

辻利兵衛本店 × ホテル椿山荘東京

TSUJI RIHEI HONTEN × HOTEL CHINZANSO TOKYO



ロビーラウンジ

ル・ジャルダン

Lobby Lounge LE JARDIN

4.13 Mon. ▶ 6.30 Tue.

宇治茶アフタヌーンティー
with 辻利兵衛本店

Ujicha Afternoon Tea
with Tsuji Rihei Honten

〈WEB予約〉¥8,000

4/13～5/14 は宇治茶×ミルクチョコプレート、5/15～6/30 は宇治茶×ホワイトチョコプレート
期間ごとに趣を変え、宇治茶の異なる表情をお楽しみいただけます。



ショップ

セレクションズ

Shop Selections

5.1 Fri. ▶ 6.30 Tue.

苔玉

Kokedama

¥950

Spa

4.13 Mon. ▶ 6.30 Tue.

リフレッシュボディトリートメント

REFRESH BODY TREATMENT

90min. ¥35,640



5.2 Sat. 雲の中のヨガ～Green ヨガ～

6.21 Sun. 雲の中のヨガ～International Yoga Day～

Yoga Among the Clouds

〈WEB予約限定〉¥4,800

森のような庭園を望む空中庭園「セレンティ・
ガーデン」で、みずみずしい空気に包まれ、
心と身体を整えるひとときを。

Enveloped in mist with a view of the urban forest, refresh
with our yoga lesson at the rooftop garden.



Online Store

季節限定の「ふきよせ～蛍～」は初夏の土産に。
母の日・父の日、御中元などのギフトもご手配いた
だけます。ご宿泊・ランチ券などギフト券も人気です。

The seasonal cookie assortment is an ideal early summer
gift, and can be sent from our online store for Father's
Day, Mother's Day, or other occasions. Vouchers for
hotel stays or lunches are also popular as gifts.



※上記以外にも季節のプランをご用意。詳細はWEBにてご確認ください。

Bridal Fair ブライダルフェアのご案内



青空に新緑が映える庭園で、お二人の新たな門出を。美しい庭園を望むチャペルや厳かな神殿、多彩なパーティ会場のご見学と合わせてウエディングメニューをご試食いただけるフェアを開催中です。

The garden under the blue sky will be the beginning of a new journey in your lives. In our wedding fair, you can visit the chapel overlooking the garden, a majestic shrine, and sample the wedding menu.



「THE FUJITA MEMBERS」

藤田観光グループ会員プログラム

「THE FUJITA MEMBERS」へのご入会はお済みですか？

Have you already registered?

ポイントが貯まる

ポイントが使える

会員様だけの特別料金

その他、お誕生日やご自身のオリジナル記念日にクーポンをお贈りするなど、会員様だけのお得な特典がございます。

There are members-only perks, such as a special coupon for your anniversary.



詳しくはこちら！

公式アプリ誕生
Download the App here!



App Store



Google Play

※詳細はWEBにてご確認ください。
*Detailed information can be viewed on the official website.



『AMATERASU』

産後ケアサービスプラン
ご予約受付中。

まずは、施設見学へ
お気軽にご予約ください。



ホテル椿山荘東京

〒112-8680 東京都文京区関口2-10-8

TEL. 03-3943-1111(代表)

[宿泊予約] 03-3943-0996

[レストラン・イベント予約] 03-3943-5489

[ショップお問い合わせ] 03-3943-7613

[ウエディングお問い合わせ] 03-3943-0417

[宴会・会議お問い合わせ] 03-3943-1171

[悠 YU, THE SPA] 03-3943-6958

HOTEL CHINZANSO TOKYO

10-8, Sekiguchi 2-Chome, Bunkyo-ku,
Tokyo, 112-8680, Japan

Phonc. 03-3943-1111

• 国内外の状況により、サービス・内容が変更になる場合がございます。• 写真はイメージです。• プラン料金(宿泊、婚礼、イベント等)はいずれも消費税・サービス料を含みます。なお、宿泊料金は、別途、東京都宿泊税を頂戴いたします。• ショップでは、サービス料を頂戴いたしていません。• レストラン料金はいずれも別途サービス料15%(一部10%・20%)を頂戴いたします。• レストラン個室をご利用の際は、別途、個室料を頂戴いたします。• イベントは最少催行人数に満たない場合や、会場の都合により開催を中止する場合がございます。• スパ内温泉は、加水、加温、ろ過、消毒をいたしております。

• Contents may be subject to change. • Images are for illustrative purposes. • Plan prices (stays, weddings, events, etc.) include consumption tax and service fee. For stay plans, a separate Tokyo accommodation tax will be collected. • All restaurants require a service charge 15% (10%, 20% in some cases).



ミックス
紙 | 責任ある森林
管理を支えています
FSC® C022794